SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1975-1976

ZITTING 1975-1976

1^{er} MARS 1976

1 MAART 1976

**Projet de loi organisant l'initiative
économique publique**

**Ontwerp van wet houdende organisatie van het
economische overheidsinitiatief**

**AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. VAN ELSSEN**

**AMENDEMENT
VAN DE HEER VAN ELSSEN**

ARTICLE 1^{er}

ARTIKEL 1

Remplacer cet article par les dispositions suivantes :

Dit artikel te vervangen als volgt :

« A l'article 1^{er} de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement agréées sont apportées les modifications suivantes :

» Artikel 1 van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van erkende gewestelijke investeringsmaatschappijen wordt als volgt gewijzigd :

» 1^o Le § 1^{er}, alinéa premier, est remplacé par les dispositions suivantes :

» 1^o § 1, eerste lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

» L'Etat est autorisé à participer à la création de deux sociétés d'intérêt public dénommées « Sociétés régionales d'investissement », l'une pour la région flamande, l'autre pour la région wallonne.

» De Staat is gemachtigd deel te nemen aan de oprichting van twee maatschappijen van openbaar nut genaamd : « Regionale Investeringsmaatschappijen », één voor het Vlaamse en één voor het Waalse gewest.

» Ces sociétés sont constituées conformément aux statuts annexés à la présente loi. »

» Deze maatschappijen worden opgericht overeenkomstig de bij deze wet gevoegde statuten. »

2^o Au § 1^{er}, deuxième alinéa, les mots « de la S.N.I. » sont remplacés par les mots « des sociétés régionales d'investissement ».

2^o In § 1, tweede lid, worden de woorden « van de N.I.M. » vervangen door de woorden « van de regionale investeringsmaatschappijen ».

3^o Au § 2, premier alinéa, les mots « La S.N.I. relève » sont remplacés par les mots « Les sociétés régionales d'investissement relèvent ».

3^o In § 2, eerste lid, worden de woorden « de N.I.M. ressorteert » vervangen door de woorden « de regionale investeringsmaatschappijen ressorteren ».

R. A 10373

Voir :

Documents du Sénat :

766 (1975-1976) :

N° 1 : *Projet de loi.*

N° 2 : *Rapport.*

N°° 3, 4, 5 et 6 : *Amendements.*

R. A 10373

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

766 (1975-1976) :

N° 1 : *Ontwerp van wet.*

N° 2 : *Verslag.*

N°° 3, 4, 5 en 6 : *Amendementen.*

4° Au § 3, les mots « La S.N.I. est constituée » sont remplacés par les mots « Les sociétés régionales d'investissement sont constituées » et les mots « à la S.N.I. » par les mots « aux sociétés régionales d'investissement ».

5° Au § 4, les mots « de la S.N.I. » sont remplacés par les mots « des sociétés régionales d'investissement ».

Justification

L'organisation de l'initiative économique publique doit faire partie des attributions régionales car il faut donner aux deux régions la possibilité de définir chacune pour elle leur politique économique.

Le dédoublement de la S.N.I. constituerait un premier pas sérieux dans cette voie.

4° In § 3, worden de woorden « de N.I.M. wordt » vervangen door de woorden « de regionale investeringsmaatschappijen worden » en de woorden « op de N.I.M. » vervangen door de woorden « op de regionale investeringsmaatschappijen ».

5° In § 4, worden de woorden « van de N.I.M. » vervangen door de woorden « van de regionale investeringsmaatschappijen ».

Verantwoording

De organisatie van het economisch overheidsinitiatief moet tot de gewestelijke bevoegdheden behoren omdat de mogelijkheid moet worden geschapen voor beide gewesten om afzonderlijk hun economische politiek te bepalen.

De splitsing van de N.I.M. zou een eerste ernstige stap in deze richting betekenen.

C. VAN ELSSEN